



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

Le contenu de l'Écho de Lamèque est disponible et archivé à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

*Deux îles, mille trésors*

## Participez à la chasse aux trésors



Le comité Deux îles, mille trésors À l'avant (gauche à droite) : Zénobie Haché, Gisèle Savoie, Marie-Anne Ferron, Émile Ferron, Jean-Gilles Lanteigne. À l'arrière : Alyre Duguay, Robert Savoie, Gilbert Savoie, Nathalie Wilson, Angelbert Paulin, Herménégilde Duguay.

**P**our une quatrième année consécutive, le comité Deux îles, mille trésors (CDIMT) est fier de procéder au lancement de sa chasse aux trésors annuelle.

Près d'une quarantaine de trésors, bien identifiés par de magnifiques pancartes, permettent de faire découvrir les lieux historiques et les richesses naturelles des îles Lamèque et Miscou. « L'activité de la chasse aux trésors est pratiquement devenue une tradition pour notre région et les gens attendent maintenant notre questionnaire du type « rallye » chaque été. Cette année, nous avons voulu donner un caractère encore plus familial à cette activité en préparant de petites surprises spécialement pour les enfants. De la location de vélos à la pêche aux coques, les touristes en auront plein la vue! Une autre nouveauté : des ambassadeurs se rendent aussi disponibles aux touristes pour donner de l'information générale sur la région. De plus, trois cabanons rustiques furent construits en collaboration avec les communautés de Lamèque, Sainte-Marie-Saint-Raphaël et Miscou afin d'accueillir des artistes et artisans

au cours de l'été. Nous invitons donc tous les gens de la Péninsule acadienne ainsi que les visiteurs à venir s'amuser tout en découvrant la beauté pittoresque des îles Lamèque et Miscou», souligne la présidente du CDIMT, Zénobie Robichaud-Haché.

De plus, en participant à cette activité, il sera possible de remporter un prix de 1000 \$ en argent comptant, commandité par le Restaurant Au P'tit Mousse de Lamèque.

Les cartes de la chasse aux trésors sont actuellement disponibles au Parc écologique de la Péninsule acadienne, au Phare de Miscou, auprès des centres d'information touristique de la Péninsule acadienne, auprès de différents commerçants des îles Lamèque et Miscou ou encore directement sur le site internet : [www.ilesacadiennes.ca](http://www.ilesacadiennes.ca).

Rappelons que c'est une activité qui s'adresse à tous les groupes d'âges et à laquelle il sera possible de participer jusqu'au 30 septembre. Alors, c'est maintenant à vous d'en profiter, le Comité Deux îles, mille trésors vous attend en grand nombre! □

## Des éco camps au camping



Vu dans L'Écho

**L**e Camping île Lamèque est heureux d'offrir un tout nouveau service aux visiteurs soit deux éco camps. Ces éco camps sont équipés de quatre sections de lits superposés, soit un lit double et un lit simple, en tout 12 personnes peuvent y habiter en même temps.

Vous y retrouverez une cuisinette munie d'un mini réfrigérateur, grille-pain, mini poêlon à deux ronds, évier et quelques ustensiles de cuisine de base. Les visiteurs doivent apporter la balance des ustensiles et autres pour se faire à manger ainsi que la literie. Les occupants utilisent les salles de bains du bloc sanitaire qui est situé à quelques pas de là. Ces éco camps sont idéaux pour les amateurs de Kitesurfing, les campeurs qui arrivent en motocyclette, groupe ou famille, ou pour toute autre occasion. Pour les détails sur la réservation ou pour toute autre question, veuillez communiquer avec le camping au 344-3292 ou via le courriel [camping@lameque.ca](mailto:camping@lameque.ca).

Les éco camps sont prêts et n'attendent que vous pour un séjour mémorable au Camping île Lamèque. Bon été à tous!!! □



## Bonne fête du Nouveau-Brunswick le 6 août prochain!

## Lancement du livre *La Benjamine*



**Les amatrices et auteurs d'autobiographie seront ravis par la parution de *La Benjamine* ce premier livre de Germaine Duguay publié à compte d'auteur. Germaine est née à Pointe**

**Alexandre sur l'île de Lamèque.**

Dans ce récit, ses personnages évoluent à partir des années 1901 sur l'île de Lamèque, une région à laquelle elle appartient et dont elle connaît les coutumes. Les personnages, les épisodes de cette narration sont des événements qu'on lui a racontés et les circonstances, qu'elle a vécues.

L'auteure Germaine Duguay sera heureuse de vous recevoir de 14 h à 16 h le vendredi 10 août à la salle du Club de l'âge d'or de Lamèque.

Ce livre sera disponible chez l'auteur pour l'été à Pointe Alexandre, 25 rue Quatre-Vents. Tél : 1506-344-7081 ou par internet à l'adresse suivante : [gduguay65@hotmail.com](mailto:gduguay65@hotmail.com) □

## Exposition des Peintres des Îles

**Passez voir l'exposition des Peintres des Îles, une association bilingue, qui prendra place pendant le 40e Festival provincial de la Tourbe de Lamèque, au Club de l'âge d'or de Lamèque situé rue de l'Aréna.**

Vernissage le jeudi 26 juillet à 19 h et exposition le vendredi 27 juillet de 13 h à 21 h et le samedi 28 juillet de 13 h à 17 h.

Entrée libre. Informations : Louis-Paul au 344-7544; Marianne au 395-6528. Cordiale bienvenue à tous et à toutes! □



## Fabrication de crème et bombe à bain

**A bombe à bain le samedi et dimanche 4 et 5 août à compter de 14 h jusqu'à 16 h. Madame Jeanne D'Arc Lavoie offrira cet atelier à tous moyennant une préinscription et un léger coût de 5 \$ pour le matériel.**

Pour vous inscrire ou pour information, communiquez avec Lisette Cormier Noël au 344-3222 ou [lisette.cormier-noel@lameque.ca](mailto:lisette.cormier-noel@lameque.ca)

Cet atelier aura lieu dans le pavillon rustique situé au Parc écologique de la Péninsule acadienne. □

## 300 figurants recherchés

**300 figurants sont recherchés afin de participer à une photo de groupe sur le quai de Lamèque le 13 août 2012 à 18 h 30. La photographe Maryse Goudreau fait un appel à tous pour figurer dans une photo qui témoignera de la menace de disparition des quais qui plane sur les communautés littorales.**

La photographe effectuera une prise de vue de la communauté avec un appareil datant des années 1870 et un procédé d'époque que l'on nomme : collodion humide. L'image captée sur des plaques de verre sera fabriquée et développée dans une chambre noire portable installée sur le quai.

Les figurants pourront apprendre comment se fabriquaient une photographie et de plus, en s'inscrivant, ils pourront recevoir une copie de la photographie. Cette série de projets a été amorcée sur les quais de la Gaspésie et se poursuit sur les quais du Nouveau-Brunswick et des Îles de l'Atlantique.

Information au : <http://paysagecomposte.blogspot.ca> □

## Les Dames d'Acadie vous invitent

**Dans le cadre du 40e Festival provincial de la Tourbe de Lamèque, Les Dames d'Acadie vous invitent au brunch du Festival le dimanche 29 juillet à la salle Mathieu-Duguay de Lamèque entre 9 h 30 et 12 h 30.**

Venez nombreux prendre un bon repas! Pour plus d'informations, contactez Marie-Jeanne Noël, responsable, au 344-7440. □

## LES ÉCHOS DE GILLES



### Cet été, qu'est-ce que t'écoutes?

Souvent cette question revient dans les conversations. Aussi, qu'est-ce que tu lis? Qu'est-ce que tu fais? Où vas-tu en vacances? Etc. Etc...

Je n'ai souvent pas de bonnes réponses à ces questions. Ou bien tu ne connais pas l'auteur ou le chanteur que je nomme. Souvent parce que j'aime les vieux livres ou les vieilles chansons.

Mais là, j'ai une bonne réponse pour toi. Une réponse pour les jeunes... enfin, je devrais dire LeJeune (Le bruit des machines). Je me suis pris à écouter ce disque qu'on m'a donné pour ma fête. Ben oui, je vieillis des fois, moi aussi.

J'aime ça écouter Pascal LeJeune qui me rappelle un peu Luc De Larochellière. Belle voix et beaux mots surtout. Son écriture et son talent de mélodiste le rend fort intéressant.

Moi, ce sont les mots dans les chansons qui m'attirent. La musique aussi. Mais les mots d'abord. Je n'aime pas le « gnagna » dans les chansons. Ben de la misère avec le Rap, sauf pour Grand Corps Malade. Mais les belles tournures de Pascal LeJeune, ça me va. Il me colle bien à l'oreille. J'aime ces tounes de son dernier CD, Le bruit des machines, en vente depuis le 10 juillet! Il doit en rester quelques copies en magasin sinon commande sur iTunes.

Je l'écoute sans arrêt. Surtout, j'use son CD sur Le bruit des machines... qui me fait penser à Dalhousie... puisqu'il est originaire de Pointe-Verte. Je ris quand j'entends : Nouveau candidat... il me semble reconnaître beaucoup de monde. Et puis j'aime bien aussi : Orage mécanique.

Il avait déjà à son actif trois albums : Acoustic France en 2008, Le commun des bordels en 2007 et Adélaïde en 2009. On peu en savoir plus en visitant son site à <http://www.pascaljeune.com>

Écoute ça, tu verras, c'est vraiment bon.

# Les gouvernements fédéral et provincial appuient l'Association coopérative des pêcheurs de l'Île Itée

**Les gouvernements provincial et fédéral investissent plus de 350 000 \$ pour aider l'Association coopérative des pêcheurs de l'Île Itée à se moderniser afin de satisfaire aux exigences des marchés internationaux.**

« Une économie plus forte est une partie essentielle du plan du gouvernement provincial pour rebâtir le Nouveau-Brunswick », a déclaré le ministre du Développement économique, Paul Robichaud. « Notre investissement envers l'Association coopérative des pêcheurs de l'Île permettra à l'entreprise de faire l'acquisition d'équipement afin d'améliorer sa ligne de production et maintenir des emplois importants pour la région de Lamèque-Shippagan-Miscou. »

L'association se spécialise dans la transformation des fruits de mer. Son usine de Lamèque est la plus importante dans la région des Maritimes à transformer la crevette nordique et le crabe des neiges. Elle fournit des produits de la mer de haute qualité au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie.

Le député fédéral de Moncton-Riverview-Dieppe et secrétaire parlementaire du ministre de la Justice, M. Goguen, participait à l'annonce au nom du ministre associé de la Défense nationale et ministre d'État de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) et de la Francophonie, Bernard Valcourt.

« L'Association Coopérative des Pêcheurs



**Dans l'ordre habituel : le député fédéral de Moncton-Riverview-Dieppe et secrétaire parlementaire du ministre de la Justice, Robert Goguen; le directeur général de l'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Île, Paul-Orel Chiasson; et le ministre du Développement économique, Paul Robichaud.**

de l'Île a investi plusieurs millions de dollars aux cours des dernières années afin de moderniser ses installations et son équipement pour demeurer parmi les plus compétitives sur les marchés mondiaux », a déclaré le directeur général, Paul-Orel Chiasson. « Ces investissements permettent à la coopérative d'être la seule usine de transformation des produits de la mer au Nouveau-Brunswick à détenir la certification British Retail Consortium (BRC), synonyme de qualité et de contrôle rigoureux de production. De plus, les récents

investissements ont aussi permis de réaliser des économies importantes au niveau énergétique et d'ainsi contribuer à la protection de l'environnement. L'association vient tout récemment de recevoir le Prix du premier ministre pour l'efficacité énergétique. »

Le gouvernement provincial investit 202 500 \$ dans le projet alors que le gouvernement fédéral, par l'entremise de l'APECA, investit 150 000 \$ dans le cadre de son Programme de développement des entreprises. □

## La coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque lance un documentaire

**La Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque inc. a procédé, le 29 juin dernier, à la salle Mathieu-Duguay, au lancement du documentaire « LAMEQUE EN MOUVEMENT » dans le cadre d'une cérémonie publique à l'intention des partenaires, des dignitaires et des propriétaires de terrain et de la communauté en général.**

Le documentaire « LAMEQUE EN MOUVEMENT » célèbre l'accomplissement de 12 ans de travail bénévole et de coopération pour le bien d'une communauté et l'avenir énergétique de notre planète. Malgré une époque où l'énergie éolienne était méconnue au Nouveau-Brunswick, le travail titanesque des habitants de cette ville insulaire a permis d'implanter avec succès un projet éolien de grande envergure, et ce, à la hauteur de leur réputation grâce à un souffle de bénévolat et de coopération.

Le documentaire est une production de BOSCO MEDIAS INC. et a été réalisé par PATRICK GAUVIN, un producteur et réalisateur réputé de Lamèque.

Me Léonard Larocque, avocat de la Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque, a présidé la cérémonie de lancement. Le président de la Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque, monsieur Paul A. Lanteigne a pris la parole. Divers dignitaires et conférenciers étaient présents, notamment, le maire de la ville de Lamèque, M. Réginald Paulin et le réalisateur et cinéaste Patrick Gauvin.

Le parc éolien de Lamèque c'est 30 éoliennes produisant 45 MW d'énergie situées sur plus de 3 000 acres de terres, divisées en plus de 140 parcelles de terre, appartenant à 68 propriétaires de terrain différents. Les retombées économiques du parc éolien durant la construction et

pendant l'opération sont très importantes pour la région.

Paul Lanteigne, président de la Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque inc., a souligné : « La création à Lamèque du parc éolien est le résultat de douze années de collaboration et de travail acharnés de la part de nombreuses personnes et de l'ensemble de la collectivité, ainsi que de l'excellent travail et de la collaboration étroite d'ACCIONA durant l'élaboration et la construction du parc. La Coop tient à souligner la contribution de la Ville de Lamèque, de la collectivité et la coopération des propriétaires de terrain, qui ont été des éléments importants pour l'établissement du plus important projet d'investissement privé de l'histoire de la Péninsule acadienne. »

Vous pouvez vous procurer le DVD au Parc éolologique au coût de 20 \$. □

## Bonne fête Madame Yvonne



**L**a toute nouvelle pièce *Bonne Fête Madame Yvonne* écrite par la troupe des Femmes de coeur sera présentée à la salle Mathieu-Duguay de Lamèque le dimanche 26 août à 14 h.

Tous les profits de cette représentation seront versés à la campagne de financement pour la réparation de l'église. Les billets (numérotés) sont présentement en vente à la Billetterie Accès au cout de 20 \$ + frais de billetterie. Venez participer à cette belle activité. □

## Réparons notre église! Déjà 40 000 \$ et il faut continuer

**L**e comité du projet *Réparons notre Légise* est très satisfait de la réponse des gens de la communauté. Depuis quelques semaines de campagne de financement, le thermomètre sur la façade de l'église n'arrête pas de grimper. Les derniers chiffres s'élevaient à 40 000 \$. **Merci à toute la population!**

### Faites un don :

- Un paquet de bardeaux - 100 \$
- Une étoile ou un papillon - 500 \$
- Un oiseau - 1,000 \$
- Un nuage - 5,000 \$
- Un soleil - 10,000 \$

Surveillez les activités à venir. Un bingo est prévu le 29 juillet prochain, ainsi qu'une pièce de théâtre : « Bonne fête madame Yvonne » le 26 août et une loterie dont les billets sont en vente au presbytère.

Merci à l'avance pour votre grande générosité et soyons fiers de notre église. □

**Robert Savoie**  
*Collaboration spéciale*

**Pour rejoindre l'Écho**  
textes@echosnb.com  
publicite@echosnb.com  
tél.: (506) 727-4749

### Tombée de l'Écho le 17 du mois

La municipalité commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4  
textes@echosnb.com  
publicite@echosnb.com, direction@echosnb.com

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca/lameque](http://www.canadamunicipal.ca/lameque)

## Biblio à la carte

Bibliothèque publique de Lamèque  
344-3262

### Vente de livres

Vous recherchez des livres usagés, des casse-têtes et jeux à bon marché? Venez voir notre vente de livres qui se poursuit jusqu'à la fin août à la bibliothèque publique de Lamèque.

### Club de lecture d'été

Il est encore temps pour les jeunes d'âges préscolaires à la 8e année de s'inscrire au Club de lecture d'été. Notre thème cette année est : *les supers-héros* ainsi que le Club de lecture: *cet été je lis* qui s'adresse aux ados de 12 à 18 ans. Pour toute information contactez le 344-3262. □

### Secours Amitié

## De retour le 9 août

**V**eillez prendre note que **Secours Amitié** sera fermé pour des vacances du 30 juillet au 8 août afin de permettre à nos employés et bénévoles de bénéficier de vacances méritées. Nous serons de retour le 9 août pour vous accueillir avec notre grande vente d'écoulement pré-déménagement.

Hé oui, après plus de 25 ans au service de la communauté, nos locaux n'étant plus adéquats pour combler les besoins, nous avons dû faire l'acquisition d'un nouvel immeuble, soit celui de La Légion canadienne. Le temps de procéder aux rénovations et modifications nécessaires, et ce sera bientôt à une nouvelle adresse et nouveau décor qu'il nous fera plaisir de vous accueillir à la fin de l'été.

Nous remercions nos fidèles clients nous permettant d'alléger le fardeau de la pauvreté dans notre communauté. □

*L'équipe de SECOURS AMITIÉ*

## Jeux des pompiers de la Péninsule

**L**e samedi 25 août 2012, se dérouleront **Les Jeux des pompiers de la Péninsule acadienne**, de 9 h à 12 h, dans la stationnement du centre Réal-Cormier, à Shippagan.

Bienvenue à la population! □

### Personnes Ressources

**Aréna des Îles**  
Vincent Paulin 344-8394  
**Cadets de l'armée**  
Capt Rémy Levesque  
337-7026

**Centre de la foi Jésus-Marie de Lamèque**  
Soeur Jeanne-Yvette Rioux  
344-8611  
**Chambre de commerce**  
Prés.: Réginald Paulin  
344-7148

**Chasse et pêche**  
Réjean Ferron 344-7643  
**Chevaliers de Colomb**  
Reno Comeau 344-5762

**Chorale Les Voix de la Mer**  
Angelbert Paulin 344-8839

**Chorale Sormany**  
Valérie Haché 344-2535

**Club Aca Ski**  
Jules Haché 344-7834

**Club de l'âge d'or**  
Philippe Duguay  
344-7056

**Club Motoneige Voyageur**  
Bernard Savoie 344-8187

**Club Richelieu**  
Rhéal Chiasson 344-7159

**Comité bibliothèque**  
Carolle Duguay 344-8314  
**Comité bingo**  
Victorin Noël 344-7815

**Conseil des peuples autochtones du N.-B. Local Lamèque/Miscou/Shippagan**  
Prés.: Liette Chiasson  
344-8401

**Conseil paroissial ND-Flôts**

Normand D'Astous 344-8146  
**Croix-Rouge**  
Sylvia Arseneault 395-2010  
**Dames auxiliaires du Centre hospitalier de Lamèque (Les)**  
Prés.: Mariette Duguay  
344-7174

**Femmes Acadiennes et Francophones de Lamèque**  
Lucie-Anne Savoie  
344-7378

**Festival int. musique baroque**  
344-5846

**Festival provincial de la Tourbe**  
344-3152

**Groupe du patrimoine La Charette Mystérieuse**  
Robert Savoie 344-8210  
**Gymnastique rythmique**  
Jeannine Duguay 344-8532

**Légion canadienne**  
Louis-Paul Savoie 344-7544

**Pompiers**  
Chef: Bernard Benoit  
344-5232

**Sanctuaire Dina Bélanger**  
Prés.: Fernande D'Astous  
344-8146

**Scouts**  
Lucie Degrâce 344-8117

**Secours Amitié**  
Brigitte Gauvin 344-7419

**Société du cancer**  
Marie-Jeanne Noël  
344-7440

**SPCA-PA**  
Cécile-Anne Chiasson  
336-9443



Ville de Lamèque  
C.P. 2037

28, rue de l'Hôpital  
Lamèque, N-B, E8T 3N4

Maire: Réginald Paulin

Maire-adjoint: Jules Haché

Conseillers: Gérard Benoit, Guy O. Chiasson,  
Marie-Anne Ferron, Simon Savoie, Linda Blanchard

Directeur général: Henri-Paul Guignard

Directeur général adjoint: Dave Brown

Hôtel de ville: 344-3222 / Télécopieur: 344-3266

Loisirs: Gaétanne Beaudin Roussel

Tourisme et Culture: Lisette Cormier Noël

Courriel: [info@lameque.ca](mailto:info@lameque.ca)

Site web: [www.lameque.ca](http://www.lameque.ca)

Bibliothèque: 344-3262

Pompiers et Police: 911

## Au Parc écologique cet été



Le guide naturaliste Éric Lanteigne ainsi que quelques jeunes participants.

**L**e Parc écologique de la Péninsule acadienne a le plaisir d'offrir le programme « Jeune Naturaliste, au travail! ». Ce programme est offert aux jeunes âgés entre 8 et 14 ans, le lundi et jeudi.

D'une durée de 3 h 30, les jeunes seront accompagnés d'un guide naturaliste qualifié. Le guide leur démontrera l'importance des écosystèmes qui nous entourent. Il leur fera découvrir le monde des oiseaux, des poissons, des plantes, et des arbres. Les jeunes participeront également aux visites guidées sur le sentier et seront vêtus d'une chemise, d'un chapeau, de jumelles et de tous les accessoires nécessaires à un vrai naturaliste!

De plus, à la fin de la journée, le naturaliste d'un jour recevra un certificat attestant sa bonne participation ainsi qu'une photo souvenir. Ce programme est une expérience unique et éducative pour votre enfant. Il n'en coûte que 20 \$ pour passer une journée inoubliable. Pour inscrire votre jeune ou pour plus d'informations, veuillez nous faire parvenir le nom de votre enfant et votre numéro de téléphone par courriel au [parcecologique@lameque.com](mailto:parcecologique@lameque.com) ou par téléphone au 344-3224.

### Visite du Camp Poitou



Visite des jeunes du Camp Poitou Richelieu de Lamèque le 5 juillet dernier.



Depuis plusieurs années, le Parc écologique de la Péninsule acadienne a eu le plaisir d'accueillir les jeunes du Camp Poitou. Le 5 juillet 2012, nous avons encore une fois eu la chance de faire visiter le Parc à plus de 60 jeunes du Camp Poitou. Ce fut une journée très éducative et divertissante.

Les jeunes ont explorés le sentier en compagnie de guides naturalistes qualifiés qui leur ont fait découvrir la faune, la flore et les différents écosystèmes de la Péninsule acadienne. Ils se sont bien amusés à toucher les poissons de l'estuaire, en plus d'assister à un spectacle de marionnettes et de monter dans la tour d'observation pour admirer l'estuaire et ces environs.

Le Parc accueille avec beaucoup d'enthousiasme les camps d'été et les groupes scolaires de la Péninsule acadienne. Nous sommes heureux de pouvoir partager nos connaissances et notre passion pour la nature avec eux. Les jeunes du Camp Poitou étaient très contents de pouvoir passer quelques heures dans la nature et intéressés d'apprendre et découvrir les beautés naturelles qui les entourent. □



## Lancement du livre de Joanie Duguay : *Puce et la mystérieuse coccinelle*



La Maison de la Culture inc. en collaboration avec la Commission culturelle de la ville de Lamèque vous invitent au lancement du livre *Puce et la mystérieuse coccinelle* de l'auteure Joanie Duguay, le mardi 7 août à compter de 10 h 30 au sous-sol du Restaurant Au

P'tit Mousse. Joanie sera sur place afin de vous parler de son livre. Il y aura des copies en vente et elle pourra les dédicacer pour vous ou vos enfants.

Née en 1987, Joanie Duguay est originaire de Pointe-Alexandre. Active dans plusieurs domaines artistiques, elle se distingue en 2005 en remportant le concours « J'écoute, j'écris! », lancé par Radio-Canada, pour son poème « Devenir ». En 2006, sa nouvelle littéraire intitulée « Une perte inoubliable » lui vaut le prix littéraire Antonine-Maillet-Acadie Vie dans la catégorie « Prix volet jeunesse Richelieu ». Joanie détient un baccalauréat en éducation secondaire de l'Université de Moncton et se consacre à l'écriture lorsqu'elle n'est pas en salle de classe. *Puce et la mystérieuse coccinelle* est son premier livre.



L'auteure, Joanie Duguay, originaire de Pointe-Alexandre.

### *Puce et la mystérieuse coccinelle*

Texte de Joanie Duguay  
Illustrations d'Anne-Marie Sirois  
Littérature jeunesse à partir de 8 ans

*Puce* est une petite fille timide qui a une grande phobie : les présentations orales! À la veille d'un exposé en classe, elle n'a toujours pas trouvé un sujet intéressant. Mais une mystérieuse coccinelle posée sur sa fenêtre vient soudain inspirer son esprit en panne d'idées. Cette rencontre hors de l'ordinaire fournira à *Puce* bien plus que le sujet de sa présentation à l'école. Elle fera basculer sa vie...et celle de son père! Récit d'une bonne action récompensée, où la magie et l'aventure sont au rendez-vous.

Bienvenue à tous !!! Pour information : Lisette Cormier Noël au 344-3222 ou [lisette.cormier-noel@lameque.ca](mailto:lisette.cormier-noel@lameque.ca) □

## La SPCA-PA a besoin de vous!



La SPCA-PA est toujours à la recherche de bénévoles, soit pour faire marcher les chiens ou encore pour le soin des animaux les matins de fin de semaine.

Venez marcher avec votre animal au 5e MUSEAU-THON de la SPCA-PA le dimanche 9 septembre au parc du Centenaire de Shippagan. Vous pouvez venir chercher votre feuille dès maintenant au refuge situé au 103, rue Clermont-Mallet à Shippagan. L'inscription est de 5 \$ par personne ou 15 \$ par équipe de quatre.

Tous les animaux en adoption seront présents et vous aurez la chance de les rencontrer. Des activités sont prévues pour cette journée. Plus d'informations suivront dans le prochain Écho. Pour toutes autres informations, veuillez appeler au 336-9443.

Il y a plusieurs animaux en attente d'une famille d'accueil, voici quelques photos de ces animaux : Croquette, Flocon et Gigi.. □

**Trou noir**  
Le jeudi 2 août à 21h15  
au Camping Île Lamèque  
gratuit / infos : 727-0941

la 1<sup>re</sup> édition de  
**FESTIVAL**  
du Théâtre populaire d'Acadie

caiena\_0611

**CAIENA**  
Péninsule acadienne

Comité d'accueil, d'intégration  
et d'établissement  
des nouveaux arrivants  
de la Péninsule acadienne

Bureau : 506.727.0185  
Télec. : 506.727.0181  
info.caiena-pa@bellaliant.com  
[www.nouveauxarrivants.ca](http://www.nouveauxarrivants.ca)

SIÈGE SOCIAL  
22, boul. St-Pierre Est  
Caraquet (N.-B.)  
E1W 1B6

## Le conseil en action

**Tous les membres du conseil étaient présents à la réunion extraordinaire du lundi 23 juillet alors que le conseil de ville se réunissait principalement pour entendre une demande de rezonage afin de permettre à un Centre de la petite enfance de s'installer dans un quartier résidentiel de la ville.**

C'est le maire Réginald Paulin qui présidait l'assemblée et dès que l'ordre du jour fut adopté par le conseil, il présenta la citoyenne (Mélissa Chiasson) et l'invitait à présenter son projet publiquement.

La jeune dame, un peu émue, décrit en détail ce qu'elle allait proposer dans sa garderie pour jeunes enfants à besoins spéciaux. Elle donna des exemples de travail à faire avec les enfants qui ont des problèmes et les membres du conseil étaient fascinés par le programme décrit par l'entrepreneure. Le maire Paulin résuma la procédure, alors qu'un Avis public ait été diffusé et qu'il constatait « qu'aucun citoyen ne s'était présenté ce soir » et par conséquent le conseil pouvait passer aux étapes suivantes. Les citoyens avaient jusqu'au 23 août pour questionner ou s'objecter à cette demande de changement de zonage du plan municipal. Les membres du conseil appréciaient également le fait qu'il y aura création d'emplois si ce projet va de l'avant.

### GRC au rapport

Le gendarme Alexandre Couture est venu rencontrer le conseil pour parler de VTT, d'excès de vitesse dans certaines rues de la ville, d'arrêts non-respectés et de l'augmentation du nombre de patrouilles faites dans les limites de la ville.

Le maire Paulin se disait très heureux d'apprendre qu'un groupe de citoyens, des voisins d'une même rue, ou d'un arrondissement, peuvent ensemble dénoncer un méfait, témoigner aux policiers ce qu'ils ont vu.

En donnant aux policiers tous ces témoignages, ces derniers auront plus de facilité à intervenir auprès des contrevenants. Le policier ajoutait, qu'effectivement, s'il arrive chez un individu avec des témoignages de 8 ou 10 voisins qui disent tous la même chose... il serait alors possible de remettre des contraventions à l'individu fautif.

Le gendarme Couture confirmait qu'il y avait plus fréquemment des patrouilles dans certaines rues de la ville et que la GRC poursuivrait cette intensification des visites. La nouvelle conseillère Linda R. Blanchard reconnaissait que depuis qu'il y a plus de pression de la part de la GRC, elle a l'impression qu'il y a moins de VTT dans sa rue.

Le maire-adjoint, Jules Haché, présenta les états financiers mensuels aux membres du conseil et le DG faisait le bilan à ce jour de la situation financière de la ville.

À la fin de cette courte assemblée, le maire Paulin présenta un projet de formation pour les élus et quelques responsables d'organismes dans la communauté qui permettrait aux bénéficiaires de comprendre les mécanismes de la Presse. L'atelier de trois heures serait donné gratuitement par la fille du maire (Pascale) qui est aussi diplômée en communication et vient de créer *Forté Communication* une entreprise de communication qui offre une gamme complète de services de relations publiques, rédaction, communications stratégiques, gestion de crise, coaching et formation en communication. Pascale Paulin a étudié à l'École de la fonction publique du Canada et à l'Université de Moncton après avoir fait de brillantes études à l'école Marie-Esther.

Les membres du conseil semblaient intéressés à recevoir cette formation gratuite qui leur permettra d'en savoir plus sur le monde des communications.

Le maire invitait, à la fin de l'assemblée, le public à la prochaine réunion publique, à la fin du mois d'août. □

## Une 37e édition sous le signe de la reconnaissance et des splendeurs de la musique baroque française et italienne

**Sous le thème « Hommage aux Bâtisseurs », le Festival international de musique baroque de Lamèque nous présente ses concerts qui se dérouleront du jeudi 26 juillet au samedi 28 juillet 2012.**

### Premier concert : « Le Roy est mort, vive le Roy! »

Grands motets français de Lully, Clérambault et Mondonville ainsi qu'une création pour chœur et orchestre de Mathieu Lussier sur un texte de Valéry Robichaud.

Le jeudi 26 juillet 2012, 20 heures  
Église Sainte-Cécile, à Petite-Rivière-de-l'Île

Marie Magistry, soprano  
Philippe Gagné, haute-contre  
Michel Léonard, ténor  
Normand Richard, basse  
Chœur et orchestre de la Mission Saint Charles  
Mathieu Lussier, chef  
Pierre Lavoie, chef de chœur

**Deuxième concert : « An die Musik »**  
Une soirée autour de Luc Beauséjour au

piano-forte et d'un magnifique quatuor vocal. Œuvres de Bach, Haydn, Schubert.

Le vendredi 27 juillet 2012, 20 heures  
Église Sainte-Cécile, à Petite-Rivière-de-l'Île

Luc Beauséjour, piano-forte  
Marie Magistry, soprano  
Josée Lalonde, alto  
Michel Léonard, ténor  
Normand Richard, basse

**Troisième concert :**  
**« The Last Time I Came O'er the Moor »**  
Une fascinante exploration du répertoire traditionnel et classique écossais de la fin du 18e siècle.

Le samedi 28 juillet 2012, 15 heures  
Église Sainte-Cécile, à Petite-Rivière-de-l'Île

Duo baroque La Tour  
Tim Blackmore, flûte à bec et clavecin  
Michel Cardin, luth

**« Le Stabat Mater de Pergolesi »**  
Une des œuvres les plus aimées du répertoire baroque sacré, chantée par deux

grandes voix canadiennes.  
Œuvres de Handel et Pergolesi

Le samedi 28 juillet 2012, 20 heures.  
Église Sainte-Cécile, à Petite-Rivière-de-l'Île

Monica Whicher, soprano  
Allyson McHardy, mezzo-soprano  
Orchestre de La Mission Saint-Charles  
Hank Knox, chef

Les billets pour les concerts de la 37e édition du Festival international de musique baroque de Lamèque, qui se déroulera du 26 au 28 juillet 2012, sont en vente au bureau du festival. L'accès aux concerts est gratuit pour tous les enfants de 12 ans ou moins qui sont accompagnés d'un adulte. Pour plus d'informations sur les concerts, les artistes, la programmation ou l'achat de billets, visitez le site internet du festival à [www.festivalbaroque.com](http://www.festivalbaroque.com), ou composez le 1-877-377-8003. Vous pouvez suivre le Festival sur Facebook et Twitter (LamèqueBaroque). □



**40<sup>e</sup>** Festival provincial de la Tourbe inc.

22 au 29 juillet 2012



mercredi 25 juillet

**Patrick Groulx**  
& P.A. Méthot

jeudi 26 juillet

**Famille Daraïche**

2<sup>e</sup> partie hommage à **Shania Twain** avec Donna Huber

samedi 28 juillet

**La Virée & Suroît**

(506) 344-3152  
[www.festivaldelatourbe.com](http://www.festivaldelatourbe.com)

## Festival provincial de la Tourbe de Lamèque N.-B. 2012

### Dimanche 22 juillet

- Brunch du Festival
- Messe du Festival
- Car Show
- Halage de Chevaux

### Lundi 23 juillet

- Rallye Tropical

### Mardi 24 juillet

- Souper Spectacle

### Mercredi 25 juillet

- Ouverture officielle **P.A. Méthot** et **Patrick Groulx**

### Jeudi 26 juillet

- Déjeuner du Festival
- 5 à 7 au Salon de Quilles G Plus
- Soirée country **Famille Daraïche** et hommage à **Shania Twain** avec Donna Huber

### Vendredi 27 juillet

- Déjeuner du Festival
- 5 à 7 à La Roue du Capitaine
- Défi Tourbi

### Samedi 28 juillet

- Déjeuner du Festival
- Tournoi de Fer à cheval
- 5 à 7 Aréna
- Party des tourbières **Suroît et La Virée**

### Dimanche 29 juillet

- Brunch du Festival
- Journée Familiale
- Cirque interactif, jeux gonflables
- Feux d'Artifice

Tous les jours,  
chasse aux trésors  
Deux Iles milles trésors

506-344-3152

[www.festivaldelatourbe.com](http://www.festivaldelatourbe.com)

## Voir Miscou et Mourir Programmation juillet et août 2012

### Juillet

#### Dimanche 27 juillet

Gilles Bélanger : L'homme rapaillé, gagnant de 2 Félix pour l'album et le spectacle de l'année, 12 hommes rapaillés, poèmes de Gaston Miron.

### Août

#### Mercredi 1er août

Alexandra Hernandez (France)

#### Jeudi 2 août

Isabelle Cyr et Yves Marchand, Pays d'abondance.

#### Vendredi 3 août

Soirée de poésie en collaboration avec le Festival acadien de Caraquet. Animée par Valéry Robichaud et Geneviève D'Ortun à l'accompagnement des poètes. Adm.15 \$. Le forfait ne s'applique pas.

**Samedi 11 août** : Monique Poirier

**Dimanche 12 août** : Shaun Ferguson

**Vendredi 17 août** : Pierre Robichaud

**Samedi 18 août** : Angèle Arseneault

#### Dimanche 19 août, mardi 21 août, mercredi 22 août et jeudi 23 août

Sandra LeCouteur accompagnée de Théo Brideau, violon, mandoline, Nicholas Basque, guitare et Julien Breau, contrebasse.

#### Jeudi 30 août

Clôture de la série avec Marie-Jo Thériault. Vin et fromage offert dans le prix du billet. □

AAFANB

## Congrès et AGA bientôt dans notre région

Le prochain Congrès et AGA de l'Association acadienne et francophone des aînés et aînées du Nouveau-Brunswick (AAFANB) se dérouleront les 14, 15 et 16 septembre 2012, au Club de l'âge d'or Les Gais Marins de Bas-Caraquet.

Les formulaires d'inscription ainsi que le programme seront envoyés aux membres sous peu et seront bientôt disponibles sur le site de l'Association au [www.aafanb.org](http://www.aafanb.org) □